

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

Paradicsom

**ZÖLDSÉG,
GYÜMÖLCS ÉS
BOR**

XXVII. évfolyam • 23. szám • 2023

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR
XXVII. évfolyam • 23. szám • 2023
2023. november 21.

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Losonczi Tünde
losonczi.tunde@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó



1093 Budapest, Zsil utca 3–5.
Telefon: +36 1 217 1011
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu

A kiadvány az Agrárközgazdasági Intézet
által üzemeltetett Piaci Árinformációs Rendszer
adatai alapján készül.



Friss adatokért kérjük látogasson el a
[PÁIR lekérdezhető adatok](#) felületre.

ISSN 1418 2130

A kiadványokkal kapcsolatban részletes
felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport – publikacio@aki.gov.hu

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Summary	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
A paradicsom piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Magyarországi piaci információk	8
Nemzetközi piaci információk	18
Borpiaci jelentés	19
Magyarországi piaci információk	20



Összefoglaló

Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani piacon a 46. héten a belföldi termesztésű kanadai (orange típusú) sütőtököt a tavalyi 46. hetivel megegyező, 250 forint/kilogramm áron értékesítették. A hazai Idared és a Golden típusú almák ára (313 és 350 forint/kilogramm) egyaránt 23 százalékkal emelkedett az előző évi 46. hetéhez képest. A belpiaci gömb típusú paradicsom termelői ára 8 százalékkal (729 forint/kilogramm), a fürtös paradicsomé 6 százalékkal (858 forint/kilogramm), a koktélpadicsomé 9 százalékkal (1581 forint/kilogramm) volt magasabb az 1–46. héten az előző év azonos időszakához képest.

AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 18 százalékkal 29,8 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–október között az előző év azonos időszakához viszonyítva.

Summary

According to the data of AKI PÁIR at the Budapest Wholesale Market in week 46, domestically grown Canadian (orange type) pumpkins were sold at the price of HUF 250 per kilogram, equivalent to the one in the same week last year. The average price of domestic Idared and Golden apples (HUF 313 and HUF 350 per kilogram) increased by 23 per cent compared to week 46 of the previous year. The producer price of round tomato was 8 per cent higher (HUF 729 per kilogram), of clustering tomato was 6 per cent higher (HUF 858 per kilogram), of cherry tomato was 9 per cent higher (HUF 1581 per kilogram) in the 1-46th weeks of 2023 than it was in the same period of the previous year.

According to the data of AKI PÁIR, the processor's sale prices of wines without geographical indication (GI) and wines with protected geographical indication (PGI) increased by 18 per cent to HUF 29,8 thousand per hectolitre between January–October 2023 compared to the same period of the previous year.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

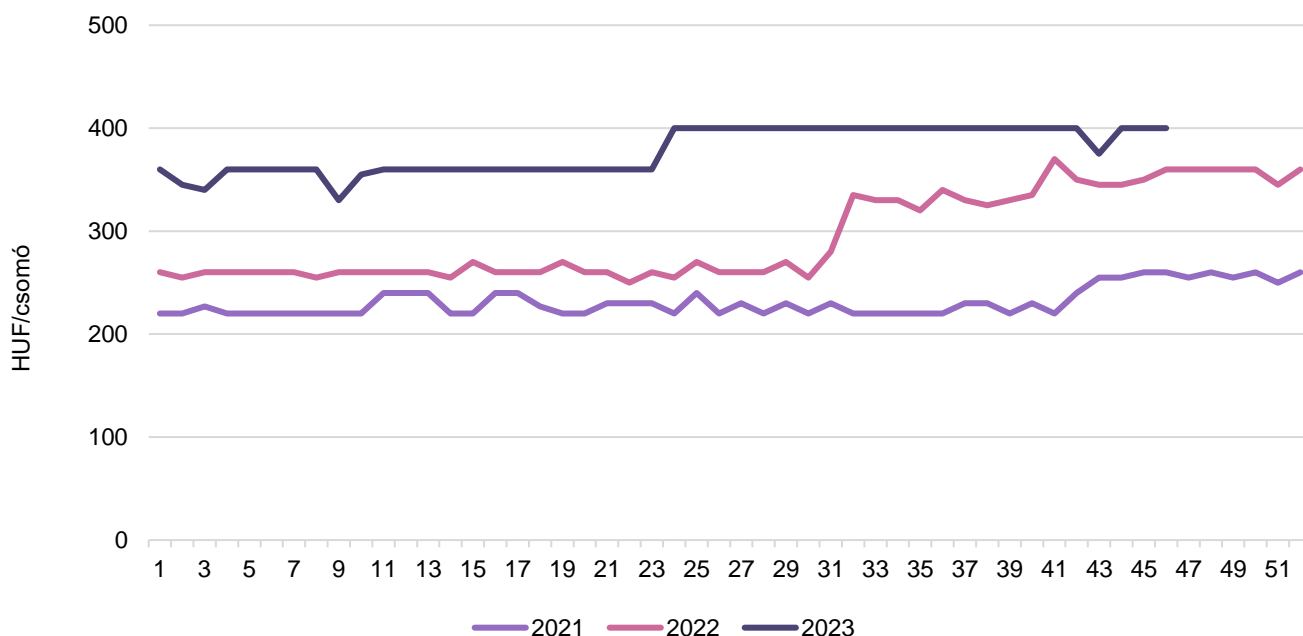
Budapesti nagybani piaci körkép

Az AKI PÁIR adatai szerint a 46. héten a belföldi Agria és Red Scarlett étkezési burgonyafajták 250, illetve 255 forint/kilogramm leggyakoribb áron kerültek a Budapesti Nagybani Piac kínálatába, ami az egy évvel korábbi árakhoz viszonyítva az Agriánál 4 százalékos csökkenést, a Red Scarlett burgonyánál pedig 6 százalékos emelkedést mutatott. A hazai Chérie salátaburgonyát 400, a Franciaországból származó fajtajelöletlen burgonyát 275 forint/kilogramm (–8 százalék) árusították ugyanekkor. A belpiaci száraz sárgaborsó heti átlagára 11 százalékkal 400 forint/kilogrammmra, míg a száraz tarkabab és fehérbab ára egymással megegyezően, 17 százalékkal kilogrammonként 1050 forintra emelkedett.

A hazai 40–47 mm méretű gömbparadicsom mellett – amelyet a 2022. 46. hetit 16 százalékkal meghaladó, 810 forint/kilogramm áron kínáltak – Olaszországból importált gömbparadicsom bővítette a választékot 700 forint/kilogramm átlagáron. A belföldi termesztésű kanadai (orange típusú) sütőtököt a tavalyi 46. hetivel megegyező, 250 forint/kilogramm áron értékesítették. Egyes retekfélék heti ára emelkedett az egy évvel ezelőttivel összehasonlítva: a hónapos retek 215 forint/csomó (+36 százalék), a jégretek 425 forint/kilogramm (+16 százalék) áron került a választékba, míg a müncheni sörretek csomónkénti ára 9 százalékkal 350 forintra csökkent. A zöldhagyma csomóját 240 forintért (+20 százalék) árusították.

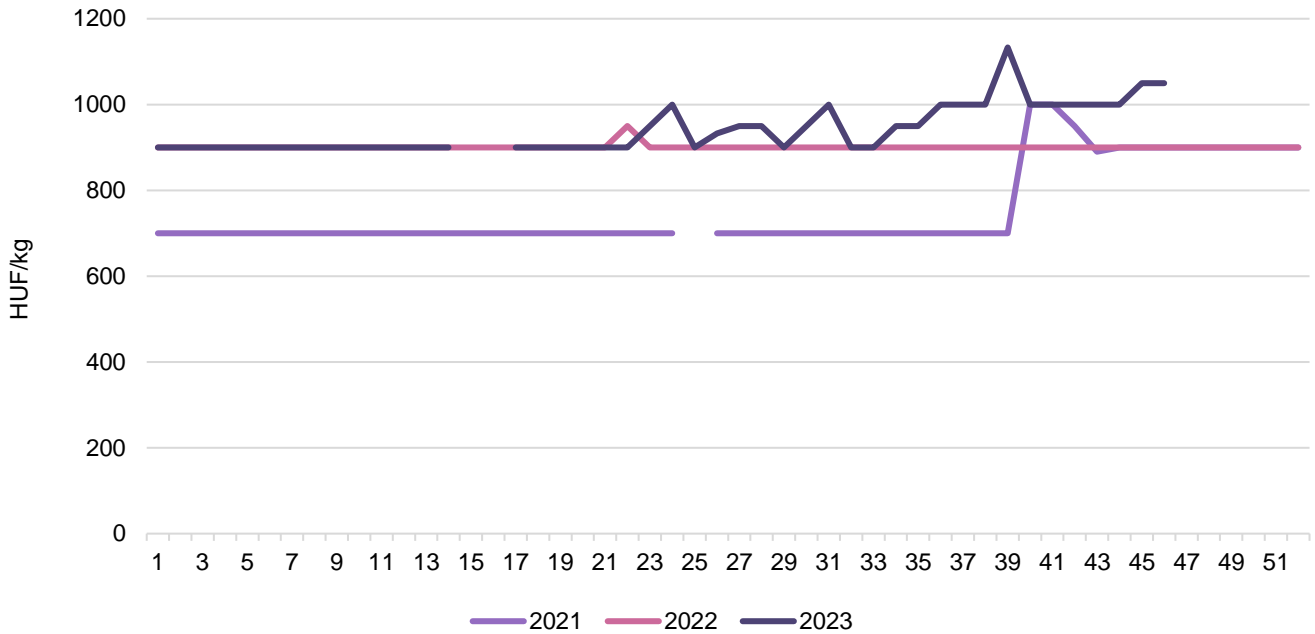
A hazai Idared és a Golden típusú almák átlagára (313 és 350 forint/kilogramm) egyaránt 23 százalékkal emelkedett az előző évi 46. hetéhez képest. A magyar Bosc kobak körtét 735 forint/kilogramm (+5 százalék), az olaszországi importot 755 forint/kilogramm (+9 százalék) áron értékesítették. A bel- és külpiaci származású tisztított dió (dióbél) 3500, illetve 3650 forint/kilogramm leggyakoribb ára alacsonyabb volt, mint 52 héttel ezelőtt. A hazai Bosc kobak körtét és a Vilmoskörtét egyaránt 750 forint/kilogramm áron értékesítették a 44. héten, ami a Bosc kobaknál 12 százalékkal felülmúlta a tavalyi azonos hetit. A belpiaci dióbél 3500 forint/kilogramm (–8 százalék) ára megegyezett az import dióbél leggyakoribb árával.

1. ábra: A belföldi szárazborsó heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2021–2023)



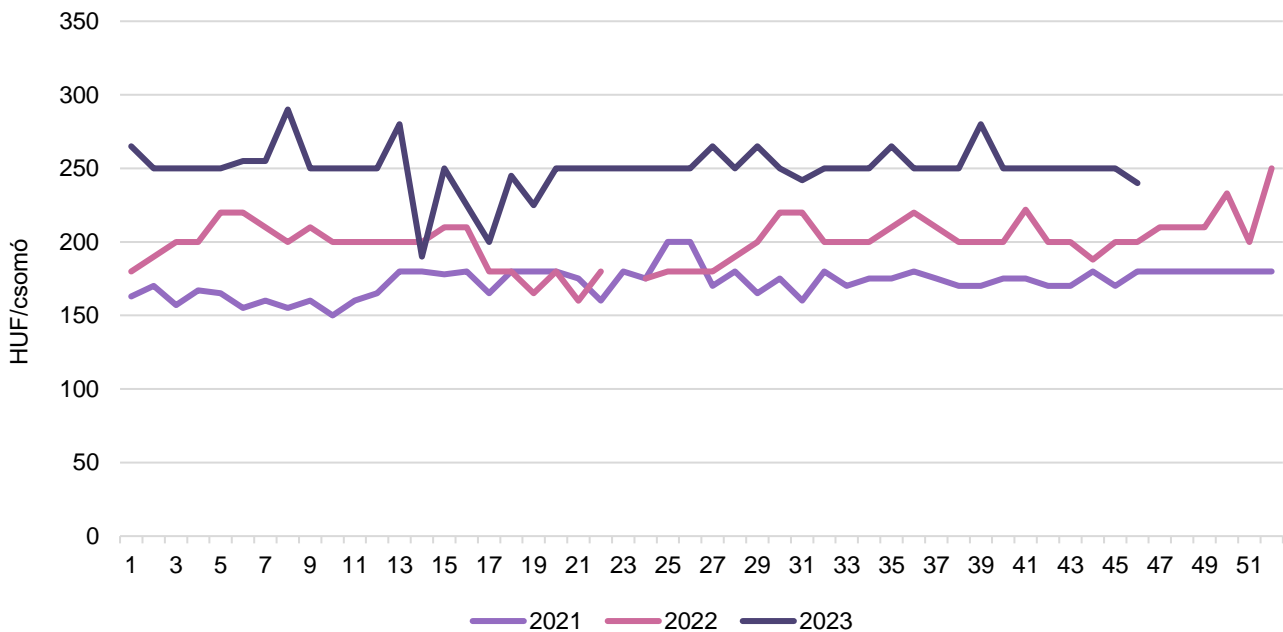
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: **A belföldi száraz tarkabab heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: **A belföldi zöldhagyma heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

A paradicsom piaca

Európai Unió

A paradicsomfeldolgozók világszövetségének (*WPTC*) októberi előrejelzése szerint globális szinten az ipari paradicsom termése 13,3 százalékkal 43,5 millió tonnára emelkedhet 2023-ban a 2022. évihez képest. Az unió első számú termelője Olaszország, ahol 1 százalékkal 5,4 millió tonnára csökkenhet, ugyanakkor Spanyolországban 22 százalékkal 2,6 millió tonnára, Portugáliában pedig 6 százalékkal 1,5 millió tonnára nőhet a termés.

Az Európai Bizottság ősszel publikált rövid távú előrejelzése szerint az EU paradicsomtermése 2023-ban 4 százalékkal lehet több, 16,8 millió tonna, mint egy évvel korábban. Ezen belül az ipari célú paradicsom 10,5 millió tonnára (+7 százalék) nőhet, a friss piacra szánt paradicsom mennyisége ismét 6,3 millió tonna körül alakulhat.

Az Európai Bizottság adatai szerint a friss paradicsom piacán egész évben magas árak voltak megfigyelhetők. A friss paradicsom (gömb, fűtös, koktélpáradicsom együtt) nettó termelői ára 2023 októberében a tagországok átlagát tekintve 2,09 euró volt kilogrammonként, 24 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit.

Az *Eurostat* adatai szerint az idei év első nyolc hónapjában az EU belső piacára Hollandiából 477,5 ezer tonna (–8 százalék), Spanyolországból 357,7 ezer tonna (–8 százalék) paradicsom érkezett. Az EU frissparadicsom-importja 521,4 ezer tonnára (+7 százalék) nőtt, a legnagyobb beszállító Marokkó, ahonnan kevesebb (–4 százalék, 317 ezer tonna), ugyanakkor Törökországból több (+26 százalék, 161,1 ezer tonna) paradicsom érkezett. Az unió harmadik országok felé történő frissparadicsom-kivitele 5 százalékkal csökkent (240,1 ezer tonna), ezen belül az Egyesült Királyságba irányuló export 4 százalékkal 173,0 ezer tonnára mérséklődött ugyanekkor.

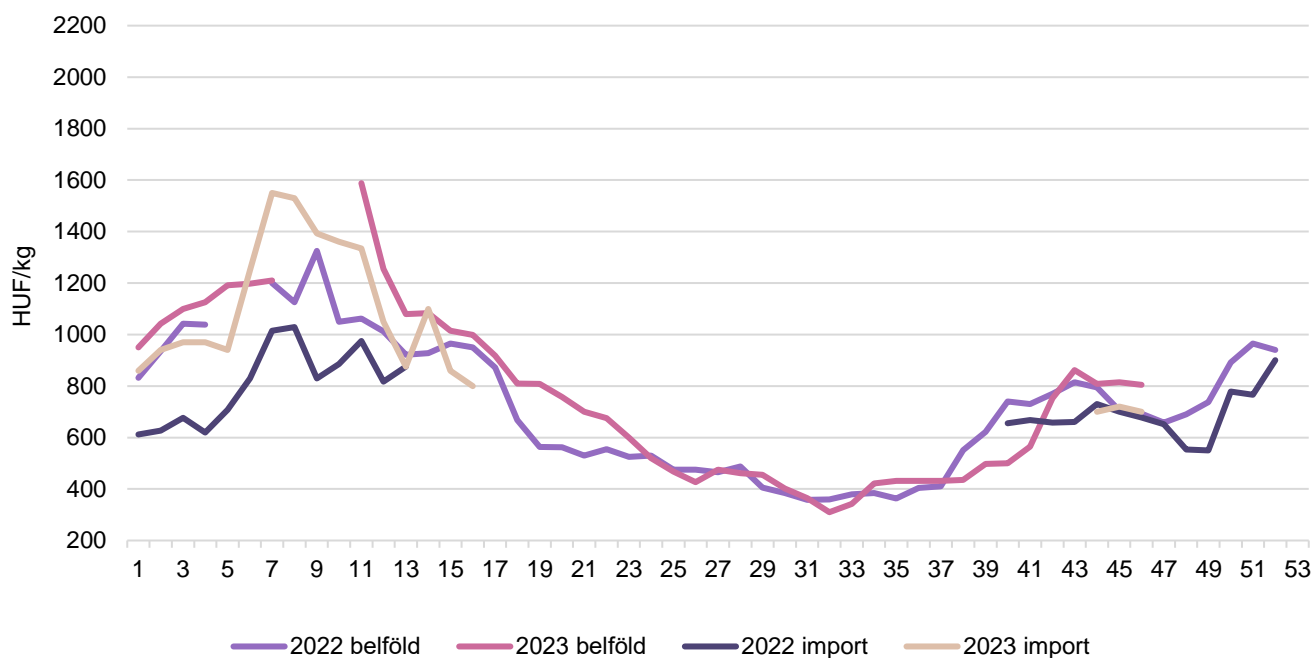
Magyarország

A *WPTC* októberi előrejelzése szerint Magyarországon az ipari paradicsom mennyisége 38 százalékkal 110 ezer tonnára nőhet 2023-ban a 2022. évihez képest.

A KSH adatai szerint a friss vagy hűtött paradicsom importja 2023 első nyolc hónapjában 15,4 ezer tonnára (+9 százalék) nőtt az előző év azonos időszakához képest. Spanyolországból 4,79 ezer tonnára (–2 százalék) csökkent, ugyanakkor Szlovákiából 4,24 ezer tonnára (+10 százalék), Törökországból 1,94 ezer tonnára (+6 százalék) nőtt az import. A paradicsom kivitele 14,73 ezer tonnára (+34 százalék) emelkedett, döntően Csehország (5,55 ezer tonna) és Szlovákia (4,07 ezer tonna) felé irányult a megfigyelt időszakban.

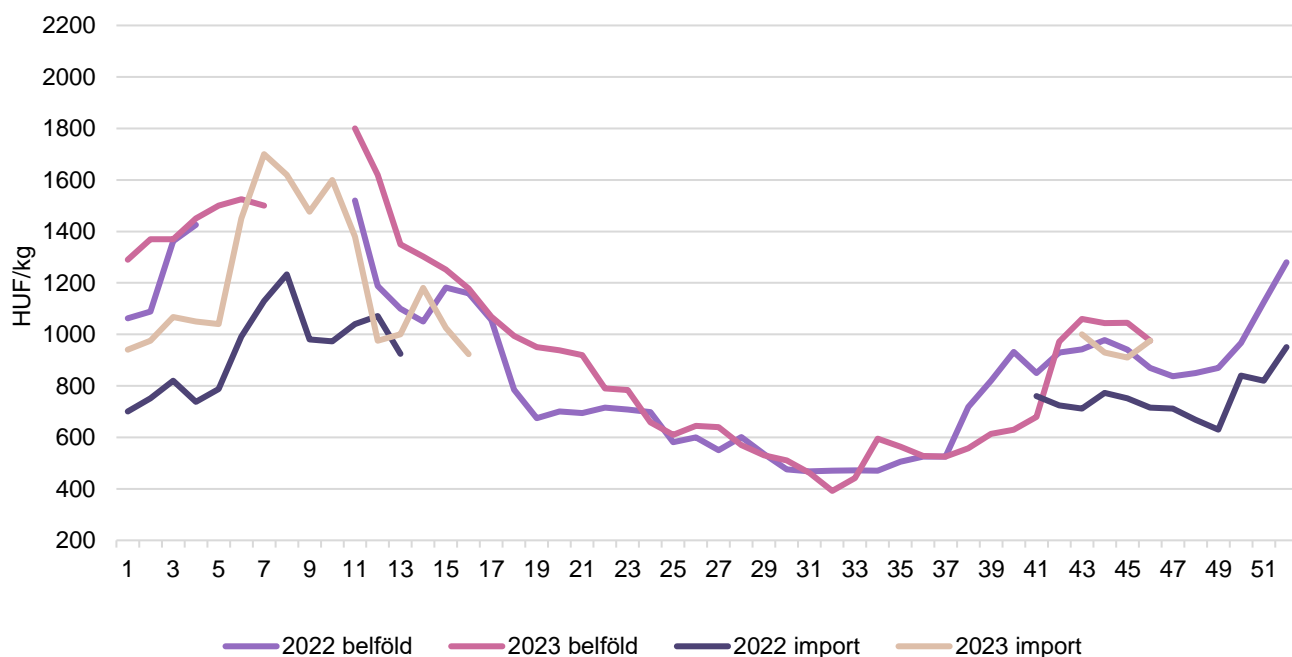
Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a belpiaci gömb típusú paradicsom termelői ára 8 százalékkal (729 forint/kilogramm), a fűtös paradicsomé 6 százalékkal (858 forint/kilogramm), a koktélpáradicsomé 9 százalékkal (1581 forint/kilogramm) volt magasabb az 1–46. héten az előző év azonos időszakához képest.

4. ábra: A gömb típusú paradicsom átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2022–2023)



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A fűrtös típusú paradicsom átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2022–2023)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2022. 46. hét	2023. 45. hét	2023. 46. hét	2023. 46. hét/ 2022. 46. hét (százalék)	2023. 46.hét/ 2023. 46. hét (százalék)
Burgonya	Agria	–	HUF/kg	260	230	250	96,2	108,7
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	240	255	255	106,3	100,0
	Chérie	–	HUF/kg	–	375	400	–	106,7
	Nem jelölt	–	HUF/kg	256,67	245	240	93,5	98,0
Paradicsom	Gömb	35–40 mm	HUF/kg	–	775	750	–	96,8
		40–47 mm	HUF/kg	700	855	810	115,7	94,7
		47–57 mm	HUF/kg	686,67	–	850	123,8	–
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	813,33	1 045	975	119,9	93,3
		40–47 mm	HUF/kg	926,67	–	975	105,2	–
	Koktél	15 mm–	HUF/kg	–	1 350	1 350	–	100,0
15 mm+		HUF/kg	1 800	1 800	1 900	105,6	105,6	
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	533,33	600	600	112,5	100,0
		70 mm+	HUF/kg	670	740	770	114,9	104,1
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	900	–	1 000	111,1	–
	Alma	–	HUF/kg	500	550	580	116,0	105,5
	Kaliforniai	70 mm+	HUF/kg	1 000	1 050	1 050	105,0	100,0
	Cseresznye	–	HUF/kg	640	600	625	97,7	104,2
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	426,67	445	500	117,2	112,4
Padlizsán	–	70 mm+	HUF/kg	800	750	805	100,6	107,3
Uborka	Kígyó	350–400 g	HUF/kg	–	–	900	–	–
		400–500 g	HUF/kg	833,33	600	900	108,0	150,0
	Berakó (fürtös)	6–9 cm	HUF/kg	800	800	975	121,9	121,9
		9–14 cm	HUF/kg	683,33	540	675	98,8	125,0
Főzőtök	Bébitök	–	HUF/kg	600	600	660	110,0	110,0
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	250	275	250	100,0	90,9
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	250	325	350	140,0	107,7
		–	HUF/csomó	–	–	300	–	–
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	750	675	700	93,3	103,7
		–	HUF/csomó	–	–	700	–	–
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	441,67	525	425	96,2	81,0
		–	HUF/db	300	300	380	126,7	126,7
Sóska	–	–	HUF/kg	800	850	950	118,8	111,8
Spenót	–	–	HUF/kg	820	975	1 000	122,0	102,6
Cékla	–	–	HUF/kg	250	250	250	100,0	100,0
Fejes saláta	–	–	HUF/db	222	225	238	107,1	105,6

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2022. 46. hét	2023. 45. hét	2023. 46. hét	2023. 46. hét/2022. 46. hét (százalék)	2023. 46. hét/2023. 46. hét (százalék)
Jégsaláta	–	–	HUF/db	400	390	388	96,9	99,4
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	233	275	275	117,9	100,0
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	233	275	275	117,9	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	220	200	200	90,9	100,0
	Vörös	–	HUF/kg	250	245	250	100,0	102,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	333,33	300	300	90,0	100,0
Karatlábé	–	–	HUF/kg	250	220	215	86,0	97,7
		–	HUF/db	177	200	200	113,2	100,0
Karfiol	–	16 cm+	HUF/kg	356,67	475	425	119,2	89,5
Kínai kel	–	–	HUF/kg	220	375	355	161,4	94,7
Brokkoli	–	–	HUF/kg	786,67	810	770	97,9	95,1
Retek	Hónapos	–	HUF/csomó	158	200	215	135,8	107,5
	Jégcsap	–	HUF/kg	366,67	420	425	115,9	101,2
	Müncheni Sör	–	HUF/csomó	383	375	350	91,3	93,3
	Fekete retek	–	HUF/kg	353,33	330	350	99,1	106,1
Torma	–	–	HUF/kg	–	1 200	1 200	–	100,0
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	360	400	400	111,1	100,0
Bab	Száraz tarka	–	HUF/kg	900	1 050	1 050	116,7	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	900	1 150	1 050	116,7	91,3
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	200	265	260	130,0	98,1
		70 mm+	HUF/kg	235	295	290	123,4	98,3
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	326,67	400	390	119,4	97,5
	Zöldhagyma	–	HUF/csomó	200	250	240	120,0	96,0
Fokhagyma	–	45 mm+	HUF/kg	1 200	1 200	1 200	100,0	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	300	300	325	108,3	108,3
Gomba	Laska	–	HUF/kg	900	1 000	1 000	111,1	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm+	HUF/kg	310	365	378	121,8	103,4
	Idared	65 mm+	HUF/kg	255	300	312	122,6	104,2
	Jonagold	65 mm+	HUF/kg	282	300	312	110,6	104,2
	Jonagored	65 mm+	HUF/kg	282	312	325	115,0	104,0
	Jonathan	65 mm+	HUF/kg	255	280	288	112,8	102,7
	Gala	65 mm+	HUF/kg	300	325	350	116,7	107,7
	Starking	65 mm+	HUF/kg	328	400	362	110,7	90,6
	Golden	65 mm+	HUF/kg	285	335	350	122,8	104,5
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	HUF/kg	700	760	735	105,0	96,7
	Vilmos	60–75 mm	HUF/kg	–	790	755	–	95,6
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	3 700	3 500	3 500	94,6	100,0
Mák	–	–	HUF/kg	–	1 500	1 500	–	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

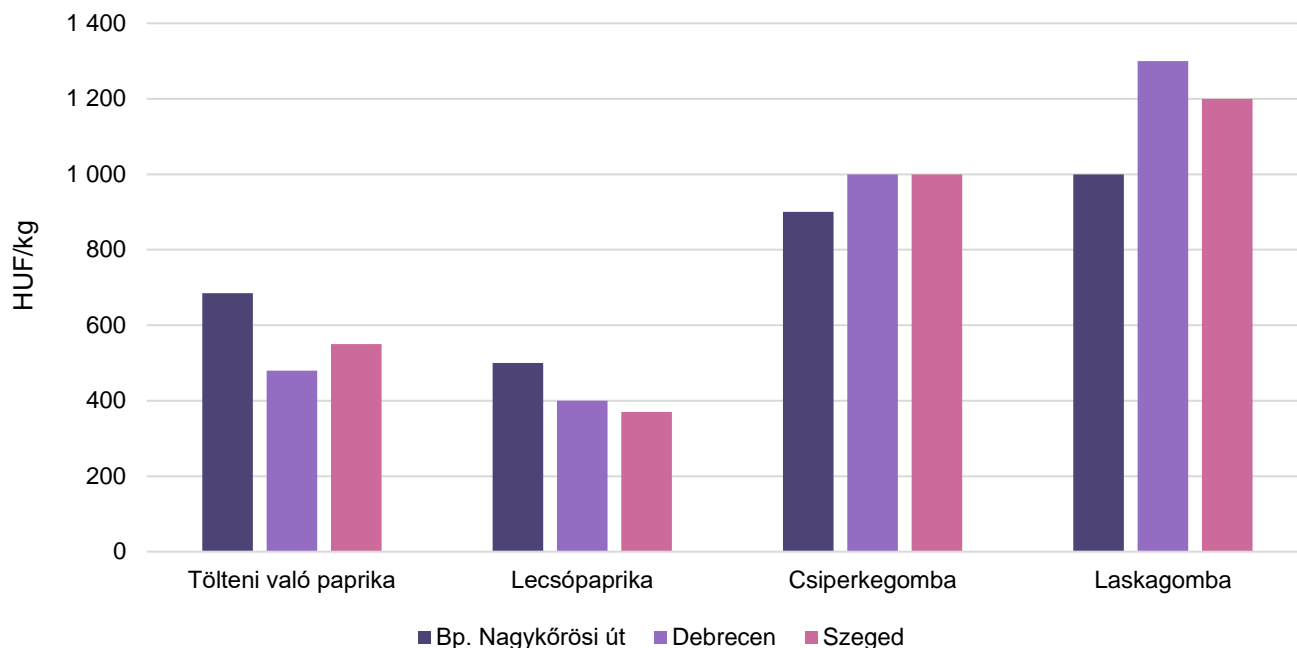
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	6022. 46. hét	2023.41 45. hét	2023. 46. hét	2023. 46. hét/ 2022. 46. hét (százalék)	2023. 46. hét/ 2023. 45. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	300	295	275	91,7	93,2
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	Nem jelölt	HUF/kg	–	–	700	–	–
		40–47 mm	Olaszország	HUF/kg	–	720	700	–	97,2
	Fürtös	40–47 mm	Olaszország	HUF/kg	–	910	975	–	107,1
	Koktél	15 mm+	Nem jelölt	HUF/kg	–	–	1 350	–	–
Olaszország			HUF/kg	1 500	1 500	1 500	100,0	100,0	
Paprika	Kaliforniai	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	1 100	1 100	1 200	109,1	109,1
Padlizsán	–	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	820	695	735	89,6	105,8
Uborka	Kígyó	400–500 g	Nem jelölt	HUF/kg	588	650	755	128,4	116,2
Főzőtök	Cukkini	–	Spanyolország	HUF/kg	800	745	935	116,9	125,5
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	400	570	565	141,3	99,1
Bimbóske	–	–	Lengyelország	HUF/kg	–	800	870	–	108,8
Karfiol	–	16 cm+	Olaszország	HUF/kg	450	715	710	157,8	99,3
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	982	–	1 300	132,4	–
		–	Spanyolország	HUF/kg	–	1 330	1 383	–	104,0
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	650	800	800	123,1	100,0
Vörös- hagyma	Barna héjú	40–70 mm	Ausztria	HUF/kg	204	–	250	122,6	–
	Lila héjú	40–70 mm	Hollandia	HUF/kg	320	–	340	106,3	–
Alma	Pink Lady	65 mm+	Olaszország	HUF/db	–	–	480	–	–
Alma	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	450	525	525	116,7	100,0
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	Olaszország	HUF/kg	694	815	755	108,8	92,6
	Santa Maria	65–75 mm	Görögország	HUF/kg	766	835	830	108,4	99,4
Dió (tisztított)	–	–	Nem jelölt	HUF/kg	4 000	3 700	3 650	91,3	98,7
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3 260	3 300	3 300	101,2	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3 000	3 000	3 000	100,0	100,0
Földimo- gyoró	–	–	Kína	HUF/kg	1 880	1 800	1 800	95,7	100,0
Gesztenye	–	–	Kína	HUF/kg	1 700	1 600	1 550	91,2	96,9
		–	Olaszország	HUF/kg	2 320	3 000	2 900	125,0	96,7
Csemege- szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	770	1 500	1 800	233,8	120,0
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	800	1 400	1 625	203,1	116,1
Citrom	–	53–65 mm	Spanyolország	HUF/kg	776	720	700	90,2	97,2
		53–65 mm	Törökország	HUF/kg	692	655	575	83,1	87,8
Zöldcitrom	–	–	Brazília	HUF/kg	1 648	1 365	1 385	84,0	101,5
Mandarin	–	54–69 mm	Görögország	HUF/kg	–	–	750	–	–
		54–69 mm	Törökország	HUF/kg	–	780	800	–	102,6

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	6022. 46. hét	2023.41 45. hét	2023. 46. hét	2023. 46. hét/ 2022. 46. hét (százalék)	2023. 46. hét/ 2023. 45. hét (százalék)
Klementin	–	41–60 mm	Spanyolország	HUF/kg	1 000	1 150	730	73,0	63,5
		41–60 mm	Törökország	HUF/kg	–	–	745	–	–
Narancs	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	492	670	575	116,9	85,8
		–	Spanyolország	HUF/kg	856	910	850	99,3	93,4
Grapefruit	–	–	Törökország	HUF/kg	688	800	750	109,0	93,8
Kivi	–	–	Görögország	HUF/kg	636	713	768	120,7	107,7
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	594	560	540	90,9	96,4
		–	Kolumbia	HUF/kg	574	530	520	90,6	98,1
Mák	–	–	Cseh Köztársaság	HUF/kg	1 400	1 450	1 500	107,1	103,5

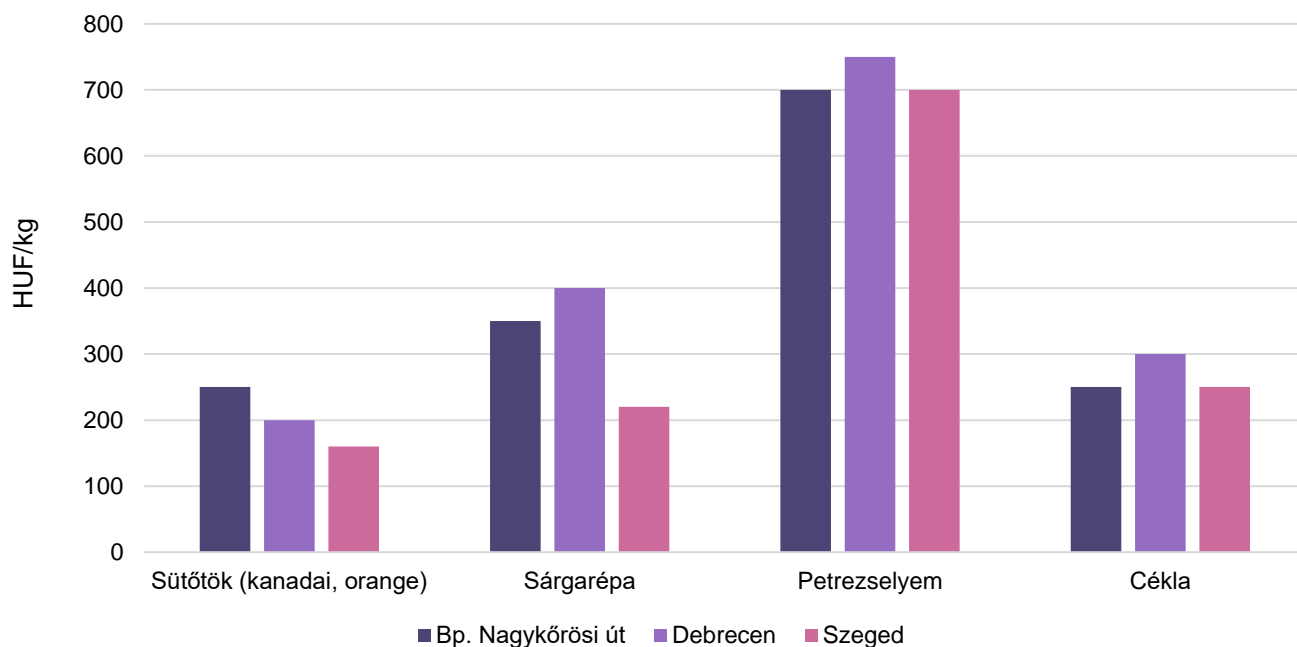
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: **A tölteni való paprika, a lecsőpaprika, a csiperkegomba és a laskagomba leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 46. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: **A sütőtök, a sárgarépa, a petrezselyem és a cékla leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 46. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (délgyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás	2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	78 721,5	73 165,5	92,9	215 631,3	245 392,4	113,8
Ebből:						
Dió héjastól	73,6	30,7	41,7	33,9	1,2	3,5
Dióbél	247,0	101,6	41,1	716,7	392,0	54,7
Citrom	1 227,2	484,9	39,5	11 711,2	9 556,8	81,6
Lime	194,9	211,5	108,5	1 518,4	1 404,4	92,5
Alma (ipari)	580,5	64,3	11,1	3 814,4	1 822,9	47,8
Alma (étkezési)	9 710,0	11 920,1	122,8	12 421,9	20 757,2	167,1
Őszibarack	1 084,6	789,2	72,8	9 838,1	11 392,9	115,8
Szilva	2 011,5	1 733,6	86,2	809,7	514,5	63,5

	Export értéke			Import értéke		
	2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás	2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	35 071,7	34 571,2	98,6	93 460,2	110 494,2	118,2
Ebből:						
Dió héjastól	77,7	29,6	38,1	14,3	3,9	27,5
Dióbél	550,9	207,0	37,6	1 362,3	591,8	43,4
Citrom	649,3	271,0	41,7	4 978,1	4 656,8	93,5
Lime	184,7	183,0	99,1	519,7	492,0	94,7
Alma (ipari)	28,1	11,1	39,7	564,9	281,1	49,8
Alma (étkezési)	2 339,3	3 161,4	135,1	2 628,4	4 318,6	164,3
Őszibarack	639,9	432,1	67,5	4 473,2	5 259,4	117,6
Szilva	584,1	546,4	93,5	341,8	306,6	89,7

Forrás: KSH

4. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás	2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	190 754,4	203 069,4	106,5	289 537,9	281 175,3	97,1

Ebből:

Burgonya (kivéve a vetőburgonyát)	3 798,8	2 739,7	72,1	43 956,5	38 214,5	86,9
Paradicsom	11 024,4	14 735,0	133,7	14 193,8	15 401,1	108,5
Vöröshagyma	352,6	764,7	216,9	13 790,4	10 500,3	76,1
Fokhagyma	272,5	195,6	71,8	1 876,7	910,3	48,5
Fejes és vöröskáposzta	2 072,2	2 279,8	110,0	3 558,2	3 297,0	92,7
Sárgarépa és fehérrépa	2 887,9	2 677,6	92,7	5 502,3	6 135,3	111,5
Uborka és apró uborka	5 222,7	4 905,6	93,9	13 505,6	15 314,1	113,4
Spárga	1 892,3	2 250,8	118,9	68,9	50,8	73,6

	Export értéke			Import értéke		
	2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás	2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	86 036,7	99 259,6	115,4	96 478,1	107 896,1	111,8

Ebből:

Burgonya (kivéve a vetőburgonyát)	517,0	451,2	87,3	5 205,8	7 240,4	139,1
Paradicsom	5 943,3	7 562,0	127,2	8 822,8	11 477,5	130,1
Vöröshagyma	98,6	293,6	297,7	2 149,7	3 237,1	150,6
Fokhagyma	287,5	176,1	61,3	1 178,8	747,3	63,4
Fejes és vöröskáposzta	813,6	929,7	114,3	430,7	517,4	120,1
Sárgarépa és fehérrépa	415,7	794,2	191,0	1 109,9	2 238,9	201,7
Uborka és apró uborka	1 838,7	1 876,4	102,0	3 937,6	5 167,5	131,2
Spárga	2 155,5	3 143,9	145,9	111,0	112,6	101,5

Forrás: KSH

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2022. X.	2023. IX.	2023. X.	2023. X./ 2022. X. (százalék)	2023. X./ 2023. IX. (százalék)
Paradicsomsúrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	1 445	1 844	1 529	105,79	82,90
	HUF/tonna	486 038	552 214	575 251	118,36	104,17
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	1 919	703	173	9,02	24,60
	HUF/tonna	514 651	523 456	505 226	98,17	96,52
Fagyasztott zöldbab	tonna	420	309	629	149,81	203,15
	HUF/tonna	417 036	414 534	449 073	107,68	108,33
Konzerv zöldborsó	tonna	194	125	178	91,86	143,04
	HUF/tonna	525 229	555 760	380 100	72,37	68,39
Fagyasztott zöldborsó	tonna	704	845	1 199	170,31	141,98
	HUF/tonna	451 827	468 566	467 351	103,44	99,74
Almasúrítmény	tonna	3 469	1 341	3 197	92,18	238,40
	HUF/tonna	409 530	525 360	467 220	114,09	88,93
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	122	258	256	209,30	99,30
	HUF/tonna	329 069	319 531	328 041	99,69	102,66
Fagyasztott meggy	tonna	87	90	94	108,51	104,63
	HUF/tonna	583 511	649 166	635 051	108,83	97,83
Bodzavelő	tonna	–	–	...	–	–
	HUF/tonna	–	–	...	–	–

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök KÜLFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2022. X.	2023. IX.	2023. X.	2023. X/ 2022. X. (százalék)	2023. X./ 2023. IX. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	21 457	18 604	19 802	92,29	106,44
	HUF/tonna	490 645	531 473	537 188	109,49	101,08
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	3 407	3 673	3 600	105,68	98,01
	HUF/tonna	452 413	475 669	488 561	107,99	102,71
Fagyasztott zöldbab	tonna	140	...	...	...	...
	HUF/tonna	479 448	...	...	...	...
Konzervzöldborsó	tonna	7 905	3 748	4 479	56,67	119,50
	HUF/tonna	547 238	505 579	508 934	93,00	100,66
Fagyasztott zöldborsó	tonna	...	1 289	906	...	70,30
	HUF/tonna	...	457 765	479 122	...	104,67
Almasűrítmény	tonna	510	858	2 844	557,45	331,47
	HUF/tonna	636 759	666 803	637 776	100,16	95,65
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	710	397	1 110	156,39	279,34
	HUF/tonna	346 898	384 465	368 705	106,29	95,90
Fagyasztott meggy	tonna	...	69	...	...	...
	HUF/tonna	...	547 635	...	...	...
Bodzavelő	tonna	...	–	–	–	–
	HUF/tonna	...	–	–	–	–

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

7. táblázat: **Az alma és a paradicsom (I. osztályú, ömlesztett) kiskereskedelmi beszerzési ára Magyarországon**

Megnevezés	Mértékegység	2022. 45. hét	2023. 44. hét	2023. 45. hét	2023. 45. hét/ 2022. 45. hét (százalék)	2023. 45. hét/ 2023. 44. hét (százalék)
Paradicsom gömb	tonna	22,2	39,9	39,8	179,4	99,7
	HUF/kg	648,5	970,3	890,3	137,3	91,8
Paradicsom fűrtös	tonna	209,0	197,2	200,0	95,7	101,4
	HUF/kg	591,9	685,2	666,0	112,5	97,2
Alma Idared	tonna	127,1	161,9	200,2	157,5	123,6
	HUF/kg	226,5	251,6	263,4	116,3	104,7
Alma Gala	tonna	51,1	194,0	42,2	82,6	21,8
	HUF/kg	260,6	281,4	301,0	115,5	107,0
Alma Golden	tonna	53,1	38,0	54,5	102,5	143,5
	HUF/kg	249,6	275,9	297,3	119,1	107,8
Alma Jonagold/ Jonagored	tonna	134,9	40,1	133,7	99,1	333,6
	HUF/kg	315,4	277,3	325,5	103,2	117,4
Alma Red delicious	tonna	139,9	71,6	52,0	37,2	72,7
	HUF/kg	233,1	318,3	330,6	141,9	103,9

Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

8. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a hamburgi, a berlini, a kölni és a frankfurti nagybani piacokon (HUF/kg)**

Megnevezés	Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München		Származás	Frankfurt	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2023.11.13.			2023.11.13.			2023.11.13.			2023.11.13.	
Cukkini	Spanyolország	566	754	belföldi	641	754	belföldi	641	754	belföldi	716	867
Csiperkegomba	belföldi	1 037	1 131	belföldi	943	1 131	belföldi	980	1 131	belföldi	1 131	1 263
Fejes káposzta	belföldi	79	151	belföldi	132	207	belföldi	283	339	belföldi	189	302
Fokhagyma	Spanyolország	1 470	1 697	Spanyolország	1 320	1 433	Spanyolország	1 508	1 584	Spanyolország	1 508	1 659
Kelkáposzta	belföldi	189	264	belföldi	226	339	belföldi	339	415	belföldi	339	452
Paradicsom	Belgium	808	970	Belgium	970	1077	Belgium	1 131	1 239	Belgium	1 023	1 131
Citrom	Spanyolország	553	704	Spanyolország	553	654	Spanyolország	528	603	Spanyolország	603	704
Szamóca	Hollandia	4 525	4 902	Hollandia	3 771	4 525	Hollandia	3 771	4 525	Hollandia	2 866	3 771
Alma	belföldi	264	377	belföldi	377	490	belföldi	415	490	belföldi	377	528
Körte	belföldi	471	509	belföldi	528	603	belföldi	490	566	belföldi	490	528
Birsalma	belföldi	603	679	külpiaci	603	754	belföldi	641	679	belföldi	528	754

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.
Forrás: www.ami-informiert.de

Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 18 százalékkal 29,8 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–október között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok közül a fehérborok feldolgozói értékesítési ára közel 24 százalékkal 27 ezer forint/hektoliterre, a vörös- és rozéboroké csaknem 14 százalékkal 32,1 ezer forint/hektoliterre növekedett.

A belföldön termelt és külföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára mintegy 2 százalékkal 28,3 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023 első tíz hónapjában az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára nem változott számottevően (25 ezer forint/hektoliter). Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok hozzávetőleg 9 százalékkal magasabb áron, hektoliterenként 27,7 ezer forintért kerültek forgalomba a nemzetközi piacon a megfigyelt időszakban.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 19 százalékkal csaknem 147,6 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–október között 2022 első tíz hónapjához mérten. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borok belföldi értékesítési átlagára közel 15 százalékkal 57,2 ezer forint/hektoliterre növekedett a vizsgált időszakban.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára 12 százalékkal 85 ezer forint/hektoliterre nőtt 2023. január–október között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborok értékesítési ára mintegy 12 százalékkal 64,4 ezer forintra emelkedett hektoliterenként.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2023. január–augusztus időszakában, mennyiségben 13 százalékkal, értékben hozzávetőleg 8 százalékkal csökkent 2022 azonos időszakához képest. A bor-export volumenben 3 százalékkal 680,9 ezer hektoliterre, értékben 7 százalékkal 25,8 milliárd forintra mérséklődött. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (74 százalék) a lédig borok tették ki, amelyek exportja 8 százalékkal 507 ezer hektoliterre csökkent a vizsgált időszakban. A palackos borok kiszállítása csaknem 25 százalékkal (173,9 ezer hektoliter), értéke 11 százalékkal 13,3 milliárd forintra ereszkedett. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel mintegy 86 százalékát tették ki a megfigyelt periódusban.

A KSH adatai szerint Magyarország borimportja 2023. január–augusztus között 35,8 ezer hektoliterre csökkent, közel 18 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól, és szinte teljes egészében palackos kiszerezésű volt. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke (2,8 milliárd forint/hektoliter) 2 százalékkal mérséklődött.

Magyarországi piaci információk

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január–október	2023. január–október	2023. január–október/ 2022. január–október (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	5 704	19 222	337,02
		HUF/hektoliter	78 337	39 165	50,00
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	250 252	210 056	83,94
		HUF/hektoliter	21 832	27 019	123,76
Fehér összesen		hektoliter	255 955	229 278	89,58
		HUF/hektoliter	23 091	28 037	121,42
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	1 769	1 938	109,54
		HUF/hektoliter	48 737	58 529	120,09
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	168 285	152 056	90,36
		HUF/hektoliter	28 243	32 137	113,79
Vörös és rozé összesen		hektoliter	170 054	153 994	90,56
		HUF/hektoliter	28 456	32 469	114,10
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	7 473	21 160	283,16
		HUF/hektoliter	71 329	40 939	57,39
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	418 537	362 112	86,52
		HUF/hektoliter	24 410	29 168	119,49
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	426 010	383 272	89,97
		HUF/hektoliter	25 233	29 818	118,17

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2023. január–október közötti időszakban a fehér FN-borok nagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január–október	2023. január–október	2023. január–október/ 2022. január–október (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	55 061	35 727	64,89
		HUF/hektoliter	46 797	58 083	124,12
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	320 232	315 189	98,43
		HUF/hektoliter	24 818	25 015	100,80
Fehér összesen		hektoliter	375 294	350 916	93,50
		HUF/hektoliter	28 042	28 382	101,21
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	7 403	573	7,75
		HUF/hektoliter	37 607	59 780	158,96
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	67 358	52 247	77,57
		HUF/hektoliter	25 545	27 733	108,56
Vörös és rozé összesen		hektoliter	74 761	52 821	70,65
		HUF/hektoliter	26 740	28 081	105,02
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	62 465	36 300	58,11
		HUF/hektoliter	45 708	58 110	127,13
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	387 590	367 436	94,80
		HUF/hektoliter	24 944	25 402	101,83
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	450 055	403 736	89,71
		HUF/hektoliter	27 826	28 343	101,86

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozóinak értékesítési átlagára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január-október	2023. január-október	2023. január-október 2022. január-október (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	8 438	7 124	84,43
		HUF/hektoliter	123 612	147 601	119,41
Egri OEM	Fehér	hektoliter	10 303	11 119	107,92
		HUF/hektoliter	51 811	61 706	119,10
	Vörös és rozé	hektoliter	24 328	21 240	87,31
		HUF/hektoliter	50 662	58 168	114,82
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	10 086	...	...
		HUF/hektoliter	101 328	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	6 559	...
		HUF/hektoliter	...	83 137	...
	Vörös és rozé	hektoliter	1 427	4 637	325,00
		HUF/hektoliter	89 101	48 616	54,56
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	34 679	26 943	77,69
		HUF/hektoliter	33 026	45 929	139,07
	Vörös és rozé	hektoliter	18 691	24 446	130,79
		HUF/hektoliter	18 654	17 710	94,94

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2023. január-október időszakában a vörös és rozé Kunsági OEM-borok nagyobb része tartályos kiszerezésű, a fehér egyéb OEM-borok nagyobb része üvegpalackos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január–október	2023. január–október	2023. január–október 2022. január–október (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	21 481	19 198	89,37
		HUF/hektoliter	75 836	84 990	112,07
Egri OEM	Fehér	hektoliter	3 119	3 143	100,79
		HUF/hektoliter	64 898	71 814	110,66
	Vörös és rozé	hektoliter	6 732	4 377	65,03
		HUF/hektoliter	57 692	64 381	111,59
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	490	260	70,25
		HUF/hektoliter	24 062	40 232	167,20
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	80 708	79 273	98,22
		HUF/hektoliter	19 546	20 552	105,15
	Vörös és rozé	hektoliter	25 260	12 873	50,96
		HUF/hektoliter	21 063	24 147	114,77

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

13. táblázat: **Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve**

Megnevezés		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás	2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	181,54	139,65	76,92	26,37	22,73	86,19
	Vörös és rozé	49,27	34,29	69,60	16,63	12,13	72,95
	Összesen	230,81	173,94	75,36	43,00	34,86	81,07
Lédig	Fehér	489,50	447,53	91,43	0,39	0,62	158,57
	Vörös és rozé	62,89	59,47	94,56	0,08	0,34	402,30
	Összesen	552,39	507,00	91,78	0,48	0,96	201,45
Palackos és lédig kiszerezés összesen		783,21	680,94	86,94	43,48	35,82	82,39

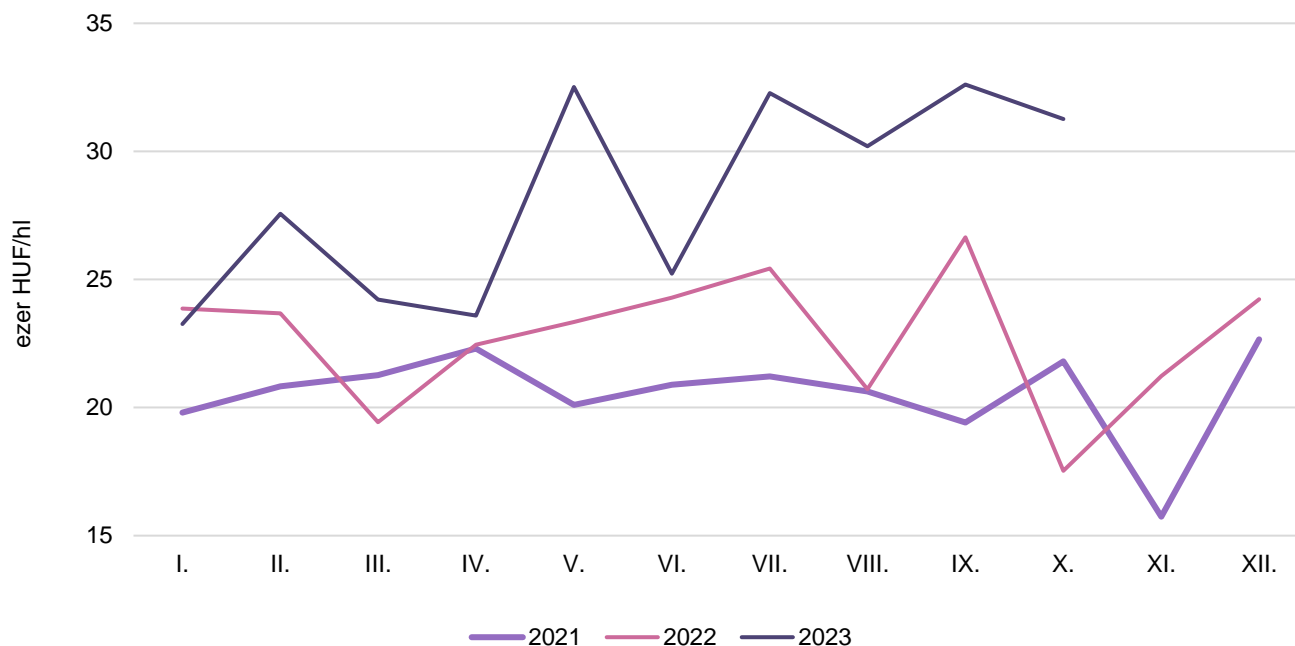
Forrás: KSH

14. táblázat: **Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve**

Megnevezés		Export értéke			Import értéke		
		2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás	2022. I–VIII.	2023. I–VIII.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	12,39	11,07	89,35	1,20	1,24	103,14
	Vörös és rozé	2,62	2,27	86,73	1,57	1,41	89,88
	Összesen	15,01	13,34	88,89	2,77	2,65	95,62
Lédig	Fehér	11,20	10,94	97,69	0,08	0,12	157,13
	Vörös és rozé	1,56	1,55	99,44	0,01	0,02	176,34
	Összesen	12,76	12,49	97,91	0,09	0,15	159,73
Palackos és lédig kiszerezés összesen		27,77	25,83	93,04	2,86	2,80	97,67

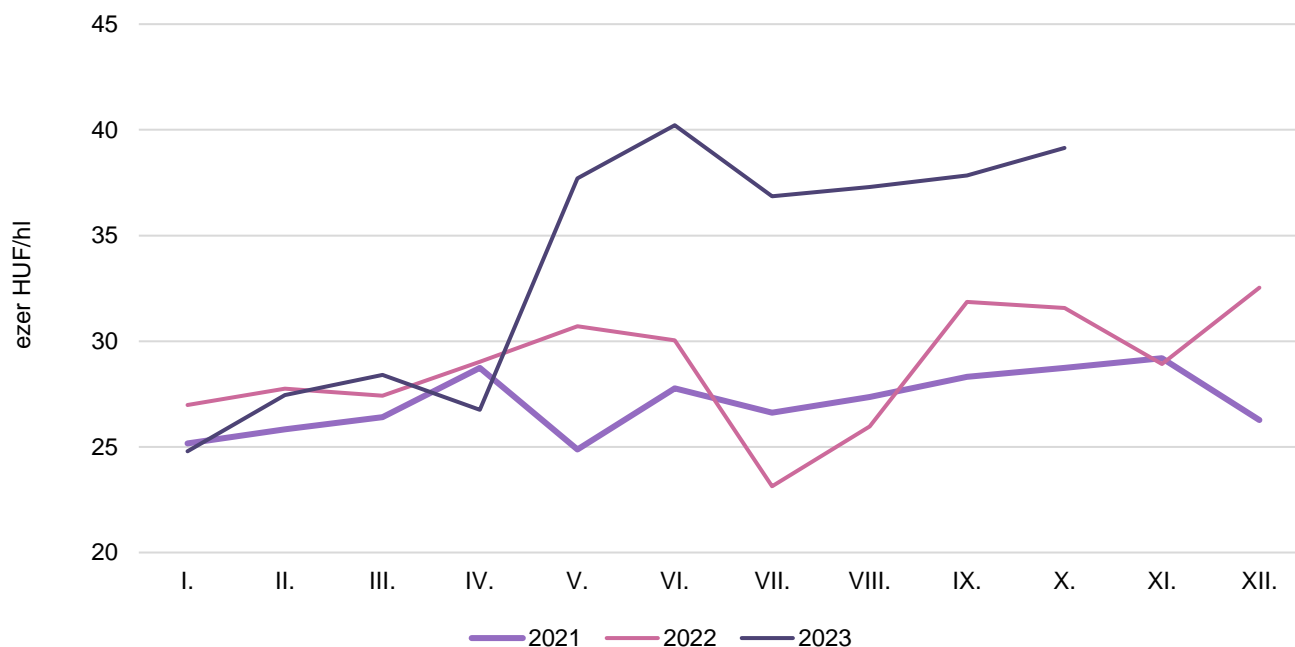
Forrás: KSH

8. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

